

WELCOME  
*ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ*

to

---

This book has common phrases and sentences  
that will help you at school.

*Эта книга содержит обиходные фразы и  
выражения, которые помогут тебе в школе.*

You can use this book to communicate, with  
your teachers, school staff and pupils.

*Ты можешь пользоваться этой книгой во время  
общения с учителями и учениками.*

## Contents СОДЕЗЖАНИЕ

1.	Introduction <i>Инструкция</i>	5
2.	Family and Background <i>Семья и прошлое</i>	7
3.	Educational Background <i>Образование</i>	9
4.	School Routines <i>Школьное время</i>	11
5.	Asking for Help <i>Как попросить помощь</i>	13
6.	Question Words <i>Слова вопросы</i>	14
7.	Using a Dictionary <i>Использование словаря</i>	15
8.	Classroom Instructions <i>Инструкция класса</i>	17
9.	Homework <i>Домашняя работа</i>	19
10.	Asking about Homework <i>Как спросить о домашней работе</i>	20
11.	For the Pupil <i>Для ученика</i>	22
12.	School Trips <i>Школьные шутки</i>	24
13.	School Holidays <i>Школьные каникулы</i>	26

## Introduction ИНСТРУКЦИЯ

- Hello!                      How are you?  
*Привет!                      Как дела?*
- Good morning.  
*Доброе утро.*
- What is your name?  
*Как тебя зовут?*
- My name is \_\_\_\_\_.  
*Моё имя \_\_\_\_\_.*
- How old are you?  
*Сколько тебе лет?*
- I am \_\_\_\_\_ years old.  
*Мне \_\_\_\_\_ - лет.*
- I am your teacher.  
*Я твой учитель.*
- Come here.  
*Иди сюда.*
- Please sit down.  
*Пожалуйста садись.*

- I will take you round the school.  
*Я познакомлю тебя со школой.*
- Come with me.  
*Пойдём со мной.*
- It is assembly time.  
*Эта комната для проведения собраний.*
- We have to go into the hall.  
*Нам надо идти в зал.*
- This is your classroom.  
*Это твой класс.*
- This is the toilet.  
*Это туалет.*
- It is dinner time.  
*Это столовая.*
- It is time to go home now  
*Время идти домой.*

School office	hall	cafeteria	staff room
<i>Школьный офис</i>	<i>зал</i>	<i>кафе</i>	<i>комната персонала</i>
stairs	playground	gym	library
<i>лестницы</i>	<i>игровая площадка</i>	<i>спортзал</i>	<i>библиотека</i>

## Family and Background Information

### СЕМЬЯ И ИНФОРМАЦИЯ О ПРОШЛОМ

- Which languages do you speak?  
*На каких языках ты говоришь?*
- Does anyone in your family speak English?  
*Ктонибудь в твоей семье говорит по английски  
Ктонибудь в твоей семье говорит по английски?*
- Can somebody in your family help you with your homework?  
*Кто-нибудь в твоей семье может помочь тебе с домашним заданием?*
- Does your mother go to work?                      Yes                      No  
*Твоя мама работает?*                      Да                      Нет
- Who brings you to school?  
*Кто оводит тебя в школу?*
- Who do you go home with?  
*Кто забирает тебя домой?*
- How do you come to school?  
*Как идёшь ты в школу?*

mother	father	sister	brother	aunt
<i>мама</i>	<i>папа</i>	<i>сестра</i>	<i>брат</i>	<i>тётя</i>
uncle	cousin	grandmother	grandfather	
<i>дядя</i>	<i>кузина</i>	<i>бабушка</i>	<i>дедушка</i>	

- I can speak \_\_\_\_\_.  
*Я могу говорить \_\_\_\_\_.*
- I have \_\_\_\_\_ sister and \_\_\_\_\_ brother.  
*У меня есть \_\_\_\_\_ сестра и \_\_\_\_\_ брат.*
- My \_\_\_\_\_ can speak a little English.  
*Мой (Моя) \_\_\_\_\_ говорит немного по английски.*
- My \_\_\_\_\_ can speak English well.  
*Мой (Моя) \_\_\_\_\_ говорит по английски свободно.*
- My \_\_\_\_\_ can help me with homework.  
*Мой \_\_\_\_\_ может помочь мне с домашней работой.*
- My \_\_\_\_\_ brings me to school.  
*Мой (моя) \_\_\_\_\_ привёл/привела меня в школу.*
- I go home with my \_\_\_\_\_.  
*Я иду домой с \_\_\_\_\_.*
- I walk to school.  
*Я иду пешком в школу.*
- I come by bus.  
*Я еду на автобусе.*
- I come by car.  
*Я еду на машине.*
- I come to school on my own.  
*Я сам (сама) хожу в школу.*

## Educational Background *ОБРАЗОВАНИЕ*

- Which class were you in before you came to England?  
*В каком классе ты был /была до того как приехал/приехала в Англию?*
- At what age do you start school in \_\_\_\_\_?  
*Во сколько лет ты пошёл /пошла в школу\_\_\_\_\_?*
- Which language did you use at school?  
*На каком языке ты общался/общалась в школе?*
- Did you learn any other languages at school?  
*Ты учил/учила ещё какие-нибудь языки в школе?*
- Did you learn English in your school?  
*Ты учил/учила в своей школе английский?*
- How many years did you study English as a foreign language?  
*Сколько лет ты изуча/изучала английский, как иностранный язык?*
- Did you take any extra lessons after school?  
*Брал/брала ли ты дополнительные уроки после школы?*
- Do you play any musical instruments?  
*Ты играешь на каких-нибудь музыкальных инструментах?*

- I can read and write \_\_\_\_\_ .  
*Я могу читать и писать \_\_\_\_\_.*
- Circle the subjects you studied at school.  
*Обведите кружочком предметы, которые вы изучали в школе.*

maths <i>математика</i>	science <i>наука</i>	physics <i>физика</i>	biology <i>биология</i>
chemistry <i>химия</i>	geography <i>география</i>	history <i>история</i>	music <i>музыка</i>
art <i>рисование</i>	religion <i>религия</i>	sports <i>спорт</i>	P.E. <i>физкультура</i>

- Which of these subjects did you study in English?  
*Какие из этих предметов вы изучали на английском?*
- My favourite subject is \_\_\_\_\_ .  
*Мой любимый субъект \_\_\_\_\_.*
- I also enjoy \_\_\_\_\_ very much.  
*Я получаю большое удовольствие от \_\_\_\_\_.*
- I am good at \_\_\_\_\_ .  
*Мне нравится \_\_\_\_\_.*
- I can play the \_\_\_\_\_ .  
*Я умею играть в \_\_\_\_\_.*



## School Routines ШКОЛЬНОЕ ВРЕМЯ

- School begins at \_\_\_\_\_ and ends at \_\_\_\_\_.  
*Занятия в школе начинаются \_\_\_\_\_ и заканчиваются в \_\_\_\_\_.*
- The first lesson is at \_\_\_\_\_.  
*Первый урок начинается в \_\_\_\_\_.*
- There is a morning break at \_\_\_\_\_ for \_\_\_\_\_ minutes.  
*Завтрак в \_\_\_\_\_ часов \_\_\_\_\_ минут.*
- Lunch is at \_\_\_\_\_ for \_\_\_\_\_ hour and \_\_\_\_\_ minutes.  
*Обед в \_\_\_\_\_ часов \_\_\_\_\_ минут.*
- There are \_\_\_\_\_ lessons in the day.  
*У нас \_\_\_\_\_ уроков в день.*
- There is a period where you will meet your tutor. This is at \_\_\_\_\_.  
*У вас будет возможность познакомиться с вашим преподавателем. Это будет \_\_\_\_\_.*
- You can borrow books from the school library.  
*Ты можешь брать книги из школьной библиотеке.*

- Each lesson takes place in a different room. The number of the room is written on your time-table.  
*Каждый урок проходит в разных классах. Номер класса написан в твоём расписании.*
- You can either bring a packed lunch to school or have a school dinner.  
*Ты можешь приносить в школу свой обед или обедать в школьной столовой.*
- PE (games lessons) will be on \_\_\_\_\_. You will need to bring your PE kit to school.  
*Физкультура будет \_\_\_\_\_. Тебе нужно будет принести в школу физкультурную форму.*
- The PE kit is clothes you need for your games lesson.  
*Физкультурный набор- это одежда, которая нужна тебе будет на уроках.*

packed lunch		school dinner	break
<i>запакованный обед</i>		<i>школьный ужин</i>	<i>завтрак</i>
games lessons	football	netball	T-shirt
<i>физкультура</i>	<i>футбол</i>	<i>баскетбол</i>	<i>футболка</i>
clothes	shorts	trainers	tracksuit
<i>одежда</i>	<i>шорты</i>	<i>спортивная</i>	<i>обувь</i>

## Asking for Help *КАК ПОПРОСИТЬ ПОМОЩЬ*

- Could you please show me the way to the toilet.  
*Покажите мне пожалуйста дорогу в туалет.*
- I can't find my:  
*Я не могу найти свой/своё:*

book <i>книгу</i>	pen <i>ручку</i>	pencil-case <i>пенал</i>	diary <i>ежедневник</i>
money <i>деньги</i>	exercise book <i>учебник</i>	timetable <i>дневник</i>	bag <i>сумку</i>

- Where is the library?  
*Где находится библиотека?*
- How long can I borrow the books for?  
*На какое время я могу взять книги?*
- Where is this room?  
*Где находится этот класс?*
- I don't know where to go.  
*Я не знаю куда идти.*

## Question Words *ВОПРОСИТЕЛЬНЫЕ СЛОВА*

- How?  
*Как?*
- What?  
*Что?*
- When?  
*Когда?*
- Where?  
*Где? Куда?*
- Which?  
*Какой?*
- Who?  
*Кто? Который?*
- Whose?  
*Чей?*
- Why?  
*Почему?*

## Using a Dictionary *ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЛОВАРЯ*

- Do you know the English alphabet?  
*Ты знаешь английский алфавит?*
- Do you know how to use a dictionary?  
*Ты умеешь пользоваться словарём?*
- Do you have an English / Russian dictionary?  
*У тебя есть английско-русский словарь?*
- Write the meanings next to each word.  
*Напиши значение рядом с каждым словом.*
- Do you have a dual language dictionary at home?  
*У тебя есть дома двуязычный словарь?*
- Keep a dictionary on your desk in class every day.  
*Триной свой словарь в класс каждый день.*
- You will need a dictionary for homework.  
*Тебе понадобится словарь для выполнения домашней работы.*
- Find the meanings of these words in the dictionary and write them down.  
*Найди значение этих слов в словаре и запиши их.*
- Write the meanings in Russian.  
*Напиши значение на русском.*

- Write the meanings above the words on the worksheet.  
*Напиши значение вышестоящих слов на рабочем листе.*
- This is a word book for you to write useful English words in.  
*это твой блокнот куда ты можешь записывать полезные для себя английские слова.*
- We will write the words in alphabetical order.  
*Мы будем писать слова в алфавитном порядке..*
- You must keep this word-book with you in class and look up meanings when you need to.  
*Ты должен приносить этот блокнот с собой в класс и смотреть значение слов которые тебе необходимы.*
- We will make a list of important words for each topic.  
*Мы составим список важных слов для каждой темы.*
- When you study this topic in class, you can look up meanings in the list of topic words. This will be easier than finding words in the dictionary.  
*Когда ты изучаешь этот предмет в школе, ты можешь посмотреть значения слов в списке. Это поможет проще найти слова в словаре.*

## Classroom Instructions ИНСТРУКЦИЯ КЛАССА

- Read this.  
*Прочитай это.*
- Copy this.  
*Перепиши это.*
- Say it in English / Russian.  
*Скажи это по английски / по русски .*
- Do you know this word?  
*Ты знаешь это слово?*
- Repeat after me.  
*Повторяй за мной.*
- Cut out this picture.  
*Вырежи эту картинку.*
- Colour in the picture.  
*Разукрась эту картинку.*
- Paste it in your book.  
*Приклей в свою книжку.*
- Have you studied this before?  
*Как ты изучала это раньше?*
- Did you understand this?  
*Ты понимаешь это?*
- Ask for help if you don't understand.  
*Попроси помощи, если ты не понимаешь.*

- Put these in order.  
*Разложи это по порядку.*
- Copy this into your exercise book.  
*Перепиши это в свой учебник.*
- Where is your list of topic words?  
*Где твой список предметных слов?*
- Find the meanings of the marked words and write them alongside in Russian.  
*Найди значение выделенных слов и напиши рядом на русски.*
- Where is your:  
*Где твой /твоя :*

Dictionary	word book	reading book	planner
<i>Словарь</i>	<i>книга слов</i>	<i>книга для чтения</i>	<i>график</i>
PE Kit	diary	exercise book	
<i>Физкультурная</i>	<i>ежедневник</i>	<i>учебник форма</i>	

- Draw a diagram and label it. Write the words in the correct place in both English and Russian.  
*Нарисуй диаграмму и придумай название. Напиши слова в нужных местах на английском и русском.*
- Write the story in Russian  
*Напиши историю по русски.*



## Homework ДОМАШНЯЯ РАБОТА

- You will get homework every \_\_\_\_\_.  
*Ты будешь получать домашнюю работу каждый \_\_\_\_\_.*
- Write it down in your homework diary / planner.  
*Запиши в дневник / график твоё домашнее задание.*
- This is for homework. Bring it to school on \_\_\_\_\_.  
*Это домашнее задание. Принеси его в школу \_\_\_\_\_.*
- Finish this at home and give it to me on \_\_\_\_\_.  
*Закончи это дома и отдай мне \_\_\_\_\_.*
- Do you understand what you have to do?  
*Ты понимаешь, что ты должен /должна сделать?*
- Can somebody at home help you with this work?  
*Может кто -нибудь дома помочь тебе с этой работой?*
- Ask your \_\_\_\_\_ to explain this to you. We will do this in class on \_\_\_\_\_.  
*Попроси твоего /твою \_\_\_\_\_ объяснить это тебе. Мы будем это делать в классе в \_\_\_\_\_.*
- Ask your \_\_\_\_\_ to help you to translate this into English.  
*Попроси твоего /твою \_\_\_\_\_ помочь перевести на английский.*

## Asking about Homework

### КАК СПРОСИТЬ О ДОМАШНЕЙ РАБОТЕ

- What should I do for homework?  
*Что я должен сделать дома?*
  
- I don't understand the homework task.  
*Я не понимаю домашнюю задачу.*
  
- I couldn't do the homework because I didn't know what to do.  
*Я не выполнил /выполнила домашнее задание, потому что я не знаю , что делать.*
  
- My family cannot help me with this homework.  
*Моя семья не может мне помочь с этим домашним заданием.*
  
- I have done this homework. Who should I give it to?  
*У меня нет этой домашней работы. Кому мне нужно это отдать?*
  
- I forgot to bring my homework to school.  
*Я забыл принести свою домашнюю работу в школу.*

- When is the homework for?  
*Где твоя домашняя работа?*

Monday <i>Понедельник</i>	Tuesday <i>Вторник</i>	Wednesday <i>Среда</i>	
Thursday <i>Четверг</i>	Friday <i>Пятница</i>	Saturday <i>Суббота</i>	Sunday <i>Воскресение</i>
tomorrow <i>Завтра</i>	next week <i>следующая неделя</i>	next lesson <i>следующий урок</i>	

## For the Pupil *ДЛЯ ДЕТЕЙ*

### Feeling unwell *Плохое самочувствие*

- I am not feeling well.  
*Я чувствую себя плохо.*
- I want to call my mum / dad / aunt.  
*Я хочу позвонить моей маме / папе / тёте.*
- I would like to go home.  
*Я хотел /хотела бы пойти домой.*
- My head is hurting.  
*У меня болит голова.*
- My stomach is hurting.  
*У меня болит живот.*
- I am hungry.  
*Я голоден / голодна.*
- I need a drink of water.  
*Мне нужно попить воды.*
- I am feeling cold.  
*Я замёрз.*
- I am feeling home-sick.  
*Меня подташнивает.*
- I fell over and hurt myself.  
*Я упал / упала и ударилась.*

## For the Pupil *ДЛЯ ДЕТЕЙ*

### Bullying *Обида*

- A boy / a girl / some pupils are teasing me.  
*Мальчик / девочка / некоторые ученики дразнили меня.*
- \_\_\_\_\_ is making fun of my name.  
\_\_\_\_\_ *потешался над моим именем.*
- Some pupils are being nasty to me at lunchtime / during break / in the class.  
*Некоторые дети относятся ко мне грубо во время обеда / во время перемен / в классе.*
- I don't know who these pupils are.  
*Я не знаю, где эти ученики.*

push	hurt	shout	ignore
<i>нажми</i>	<i>рана, повреждение</i>	<i>крик</i>	<i>игнорировать</i>

laugh	call names	tease	hit
<i>смех</i>	<i>назови имена</i>	<i>дразнить</i>	<i>удар</i>

## School Trip ШКОЛЬНОЕ ПУТЕШЕСТВИЕ

- Your class will be going on a school trip on \_\_\_\_\_ .  
*Твой класс пойдёт в школьное путешествие в \_\_\_\_.*

- The trip is to a:  
*Путешествие в :*

science museum

*научный музей*

history museum

*исторический музей*

a town

*центр*

exhibition

*экспозиция*

theatre

*театр*

historical building

*историческое здания*

- This letter is about the school trip. Take this letter home and show it to your mum / dad / aunt.  
*Это письмо о школьном путешествии. Возьми это письмо домой и покажи своей маме / папе / тёте.*
- Ask your mum / dad / aunt to sign the letter to say that you can go on the trip. Bring this back to school and give it to the teacher.  
*Попроси свою маму / папу / тётю подписать письмо в котором сообщается о том , что ты можешь поехать в путешествие.*
- You will not be able to go unless your parent or aunt signs the letter.  
*Ты не сможешь поехать, если твои родители не подпишут это письмо.*

- You will travel by coach / train.  
*Ты поедешь на автобусе / поезде.*
- The coach will leave the school at \_\_\_\_\_ and return at \_\_\_\_\_.  
*Автобус будет отъезжать от школы \_\_\_\_\_ и вернется в \_\_\_\_\_.*
- You will need to be in school by \_\_\_\_\_.  
*Ты должен быть в школе в \_\_\_\_\_.*
- The children will be taking some money along to spend. You can take £ \_\_\_\_\_.  
*Дети должны взять с собой деньги. Ты можешь взять £ \_\_\_\_\_.*
- You will be able to buy drinks and snacks on the trip.  
*Во время поездки у тебя будет возможность купить себе напитки и закуски.*
- You will need to take a packed lunch along.  
*Тебе нужно взять с собой обед.*
- Bring a: raincoat / jacket / umbrella.  
*Принеси: куртку / пиджак / зонт.*

## School Holidays ШКОЛЬНЫЕ КАНИКУЛЫ

- There are holidays at the end of each term.  
*Это конец каникул и начало семестра.*
- Term starts on \_\_\_\_\_.  
*Семестр начинается \_\_\_\_\_.*
- Term finishes on \_\_\_\_\_.  
*Семестр заканчивается \_\_\_\_\_.*
- Come to school on \_\_\_\_\_.  
*Приходи в школу \_\_\_\_\_.*
- Next week is half-term. School will be closed.  
*Следующая неделя - каникулы. Школа будет закрыта.*
- School will start again on \_\_\_\_\_.  
*школа начинает работу в \_\_\_\_\_.*
- \_\_\_\_\_ is a holiday.  
*\_\_\_\_\_ ВЫХОДНОЙ.*
- School will be closed for:  
*Школа будет закрыта:*

1 week  
1 неделю

2 weeks  
2 недели

6 weeks  
6 недель



- \_\_\_\_\_ it is a special day when the pupils don't wear their uniform to school.

\_\_\_\_\_ *свободная одежда. Это особенный день, когда ученики не одевают в школу форму.*

Spring term  
*Весенний семестр*

Summer term  
*летний семестр*

Autumn term  
*Осенний семестр*

Easter holidays  
*Пасхальные каникулы*

Summer holidays  
*Летние каникулы*  
*каникулы*

Christmas holidays  
*Рождественские*





